



2023-02-11

Arbeit zuerst, nach und dann mit ihr die Sprache - das sind die beiden wesentlichsten Antriebe, unter deren Einfluß das Gehirn eines Affen in das bei aller Ähnlichkeit weit größere und vollkommeneren eines Menschen allmählich übergegangen ist.

Friedrich Engels, *Anteil der Arbeit an der Menschwerdung des Affen*

First working, then together with it the language gradually, both of them are major drives, under the influence of which the brain of an ape has undergone the transformation step by step to become that of a human being, which, besides all the similarities, is much bigger and more exquisite.

Friedrich Engels, *The role of the work in the evolution from apes to human beings*

先是劳动，然后是逐渐伴随着劳动而产生的语言，它们是两个最为重要的动力驱使猿类的大脑向人的大脑进化，两者虽然近似，但后者比前者容量更大、构造更为完善。

弗里德利希·恩格斯，劳动在从猿进化到人之过程中发挥的作用

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室